

KAIKO OION!

دليل المعلومات ل OYÓN-OION



Ayuntamiento de
Oyón-Oion



Oyón-Oiongo
Udala



Vital

FUNDACIÓN · FUNDAZIOA

الطبعة الأولى: 2021

إعداد :



جمعية Entretanto Entrentente – Bitartean Jolasean نحن جمعية متواجدة في Oyón-Oion التي تشغل في البلدية وجماعة ريوخا. Cuadrilla de Rioja Alavesa. ومن خلال تدخل المجتمع نخلق فضاءات للتعايش بين الثقافات ولتعزيز المساواة بين المهاجرين واستقبالهم من خلال مبادرات مختلفة ومتنوعة على سبيل المثال: خطوات النساء، وبرنامج التعايش المزداد Oyón-Oion، مجموعة الرجال، ديسكو 100% Oyón-Oion مع الأصدقاء Bizilagunak إستراتيجية ضد الإشاعات، Rioja Alavesa، من المعلومات..... وما إلى ذلك

في الموقع التالي : www.bitarteanjolasean.org

البريد الإلكتروني : entretanto.jolasean@gmail.com
C/ Plaza Mayor, 11ª Planta , Oyón - Oion
الهاتف : 634 408 927.

بتمويل من :

Vital
FUNDACIÓN · FUNDAZIOA

Ayuntamiento de
Oyón-Oion



Oyón-Oiongo
Udala

المحتوى

4	مرحباً؛
5	الخطوات الأولى
5	التسجيل -تسجيل الإقامة السكن في Oyón-Oion
5	اعتني بصحتك وصحة أسرتك
7	البحث عن السكن في Oyón-Oion
8	إجراءات أخرى متعلقة بالسكن
9	التدريس أو التكوين
9	تدريس الأطفال
10	تدريس الأشخاص البالغين
11	الشغل، العمل
13	الموارد الاجتماعية
15	التنوع الوظيفي
16	الجمعيات
19	الاستمتاع والترفيه، الثقافة والرياضة
19	الموارد الثقافية والترفيهية
20	موارد الجمعيات الرياضية
23	المحافظة على البيئة
24	النقل العمومي
25	خدمات أخرى ذات أهمية
30	خريطة

يسعدنا اختيارك العيش في Oyón-Oion ونود أن نرحب بك في بلدتنا هذه، ففي كل مرة تكثر وتتغير طرق وكيفية التحايا.

يبين يديك دليل غني بالمعلومات حول الموارد المختلفة والموجودة في بلدة Oyón-Oion والتي أعدت بمبادرة من برنامج التعايش والتشجيع على مساعدتك ومرافقتك.

برنامج التعايش يضم فرق تشتغل على مستوى المواطن وكذلك التقنيين، حيث أنه ممكن لأي شخص أو جمعية أو أشخاص المشاركة وكل من يرغب في ذلك. تشجع وشارك!!

إنضم إلى هذه الأسرة العظيمة، تعرف على أنشطة دليل الترحيب هذا، اعط نفسك شعور بالحرية، ولكي تشارك عليك بالتواصل معنا لأي إستفسار ونرحب كذلك بأي مساهمات أو إهتمام منك ترغب في تقديمه لنا من أجل تحسينها.

نحن في انتظارك هنا تجدنا!!

پیلو
(اردو الباكستانية)

Salut
(الفرنسية)

Përshëndetje
(الألبانية)

Hello
(الانجليزية)

Kaixo
(الباسكية)

Hola
(الإسبانية)

Buna ziua
(الرومانية)

Hallo
(الألمانية)

Olá
(البرتغالية)

مرحباً
(العربية)

Здравейте
(البلغارية)

Привет
(الروسية)

Dzień dobry
(البولندية)



الخطوات الأولى

التسجيل - تسجيل اقامة السكن- في Oyón-Oion

التسجيل البلدي هو تسجيل لجميع الأشخاص الذين يقطنون في المدينة. وهذا التسجيل جد ضروري للحصول على الرعاية الصحية وكذلك تسجيل الأطفال في المدرسة . وكذلك للحصول على الخدمات الاجتماعية في المدينة
كل الأشخاص لهم الحق في التسجيل في البلدية التي يعيشون فيها.

أين؟؟



Ayuntamiento de Oyón - Oion.

Plaza Mayor 5, Oyón - Oion.

الهاتف: 945 622 190

البريد الالكتروني:

info@ayuntamietodeoyon.com

التوقيت: 9:00 - 14:00

ماذا نحتاج؟؟

- نسخة من بطاقة الهوية DNI أو بطاقة الإقامة أو جواز السفر ساري الصلاحية
- عقد الإيجار (الكراء) مكتوب من طرف المالك أو المالك للسكن، مع الإقامة (الوثائق الأصلية)



اعتني بصحتك وصحة أسرتك.

الرعاية الصحية مكفولة أو مضمونة (TIS) يمكن طلبها إذا :
الأشخاص الذين يملكون البطاقة الصحية الفردية

- تشتغل.

- أنت ذو جنسية إسبانية أو من بلدان الاتحاد الأوروبي، أو أنك أجنبي ومأذون له بالإقامة في الأراضي الإسبانية

لاستقبالك جد مهم أن تطلب موعد مسبق عبر الهاتف 945 622 155: أو من خلال الانترنت

<https://www.osakidetza.euskadi.eus/inicio/>

استقبالات 24 ساعة في الهاتف: 945 244 444 (طبيب الحراسة)

الأشخاص الذين لا يتوفرون على بطاقة الصحة يمكن لهم طلب الرعاية الصحية في الحالات التالية :



- الأشخاص المسجلون (ذو شهادة سكن) في إقليم الباسك أكثر من سنة.
- الحالات المستعجلة والطارئة، أمراض خطيرة أو حوادث.
- القاصرين دون سن 18 سنة.
- النساء الحوامل، طيلة مدة الحمل والولادة وما بعد الولادة.

ويكون الرد في غضون 3 أشهر كحد أقصى، وهذه الرسالة يجب الادلاء بها عند كل إستشارة طبية، وهي صالحة فقط في إقليم الباسك.

طلب البطاقة الصحية والرعاية الصحية :



ماذا نحتاج؟؟

الرعاية الصحية	بطاقة التعريف الصحية
نسخة من جواز السفر أو من بطاقة الإقامة NIE شهادة السكن في بلدة الباسك	- نسخة من بطاقة الهوية أو الإقامة NIE/DNI - شهادة السكن في بلدة الباسك - وثيقة *INSS تعتمد على الاعتراف بالحق في التأمين الصحي العمومي - في حالة القاصرين: الدفتر العائلي أو شهادة تثبت تاريخ تسجيل ميلاده.

أين؟



المركز الصحي | Oyón-Oion. | C/ Los Fueros 6, bajo izda.
التوقيت من الاثنين إلى الجمعة من 15:00 إلى 8:00 | الهاتف: 945 622 155

INSS* تعني المعهد الوطني للضمان الاجتماعي

مستشفى Leza هو مستشفى استقبال على المدى القريب والمدى المتوسط والطويل. يتألف من 63 RX سرير، ويوفر خدمات الطب الداخلي والاستشارات والدعم لسكان ريوخا ألافيسا Rioja Alavesa الطب النفسي، الترويض، أمراض النساء والتوليد، المولدة، طب العظام، طب الجلد، وكذلك الأشعة السينية التقليدية (الصدر، البطن)

الهاتف: 945 006 900. I Carretera Vitoria - Logroño, Km 59, 01309, Leza. I
البريد الإلكتروني: hospital.deleza@osakidetza.eus

الصيدلية من الاثنين إلى الجمعة من 13:45 إلى 9:00 صباحا ومن 19:30 إلى 17:00 مساء.
السبت من 13:45 إلى 10:00

I Plaza Fueros, 7 - Avda. Gernika 4, Oyón-Oion.
الهاتف: 945 601 184.

البحث عن منزل في Oyón-Oion

-إذا كنت بحاجة إلى استشارات ودعم بشأن المسائل المتعلقة بالسكن إتصل ب-:

Bizilagun. تقدم خدمات عامة ومجانية لتوجيه وتوضيح الأسئلة المتعلقة بالسكن مع المالكين والمستأجرين، وشرح الحقوق والواجبات لكل طرف وتتنويع حلول المشاكل أو النزاعات بين الطرفين.
المعلومات للمزيد من: www.euskadi.eus/web01-a1bizila/es/

Etxebide (خدمات السكن ببلاد الباسك) و **Alokabide** (إيجار أو كراء السكن المحمي في بلاد الباسك) تعمل على تيسير الولوج إلى السكن بسعر أقل تكلفة، عندما تتوفر فيك بعض الشروط للمزيد من المعلومات :

<https://www.etxebide.euskadi.eus/x39>

<https://www.alokabide.euskadi.eus/hom>



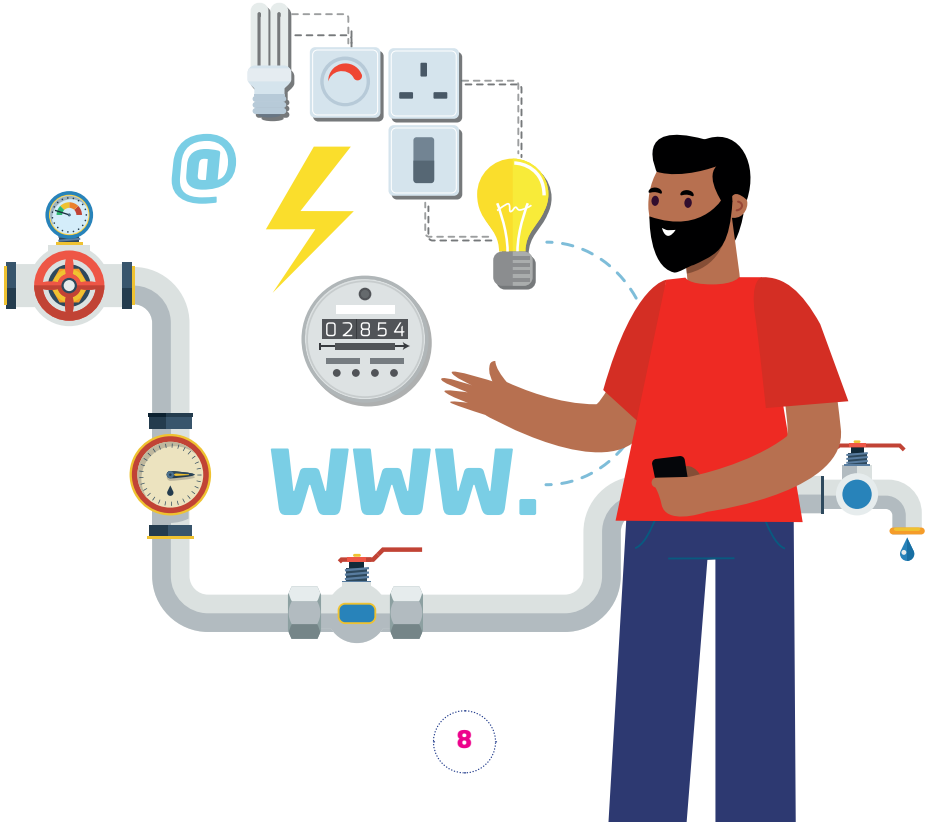
إجراءات أخرى متعلقة بالسكن

جد مهم التسجيل (شهادة السكن) وكذلك تغيير ملكية خدمات السكن (المياه، الكهرباء، الغاز، الإنترنت، ضريبة البلدية).....

من أجل التسجيل في السكن أو الخروج منه يجب تغيير المعلومات إلى المستأجر (المكثري) مثلاً تغيير خدمات المياه يجب أن يقام به في بلدية Oyón-Oion
التوقيت: من الاثنين إلى الجمعة من 8:00 إلى 15:00.
| Avda. Diputación s/n. Laguardia. |
الهاتف: 945 622 007 هاتف الطوارئ: 945 600 833

. الغاز: توزع وتؤخذ قنينة الغاز يوم الجمعة وللطلب يجب الاتصال بهم على الرقم التالي: 945 254 800
945 276 477 و يتم تغيير قنينة الغاز في محطات الوقود أيضاً

. محطة الوقود التوقيت من الاثنين إلى الأحد من الساعة 6:00 إلى 23:00
| Carretera Logroño 10, Oyón - Oion. |
الهاتف: 945 622 605.





التربية والتعليم للأطفال

التدريس الأساسي (الابتدائي) للأطفال في بلدنا إلزامي من سن 6 سنوات إلى 16 سنة، و يكون بالمجان لجميع الأشخاص القاطنين

تسجيل الأطفال في المدارس:



تقدم طلبات التسجيل في شهري يناير وفبراير رغم أن الدورة الدراسية تبدأ في شهر شنتبر. أما بالنسبة للأسر التي تصل إلى المدينة متأخرة من ذلك التاريخ هناك إمكانية التسجيل المتأخر



Haurreskola Nemo مدرسة تربية الأطفال (2 - 0 سنوات).

البريد الإلكتروني: nemo.oion@haurreskolak.eus | Avda. de Guernica 2B, Oyón-Oion. | الهاتف: 945 601 599

Colegio Público Ramiro de Maeztu تربية الأطفال و المستوى الابتدائي (2 - 12 سنة).

البريد الإلكتروني: 010041aa@hezkutza.net | C/ Los Fueros 9, Oyón - Oion. | الهاتف: 945 187 075 / 623 171 130 | www.ramirodemaetz.net | البريد الإلكتروني:

Instituto Público de Samaniego de Laguardia - Aulario de Oyón-Oion.

المستوى الأول والثاني ثانوي (14 - 12 سنة)

1º E.S.O. و B و A في النموذج اللغوي

البريد الإلكتروني: 010349aa@hezuntza.net | C/ Sancho Abarca nº 3, Laguardia. | الهاتف: 945 187 076 | www.samaniegolaguardia.hezuntza.net | البريد الإلكتروني:

San Bizente Ikastola تربية الأطفال و المستوى الإبتدائي والثانوي (0 - 16 سنة)

البريد الإلكتروني: idazkaritza@sanbizenteikastola.com | C/ Los Fueros 5, Oyón - Oion.

الهاتف: 945 601 206 | www.sanbizenteikastola.eus/es | البريد الإلكتروني:



ماذا احتاج؟

- الوثائق الواجب تقديمها للتسجيل بالمدارس :
- وثيقة شهادة السكن العائلية.
- نسخة من الدفتر العائلي.
- DNI-NIE نسخة من بطاقة هوية الأب والأم.
- نسخة من بطاقة هوية الطفل إذا كانت لديه.

التكوين للأشخاص البالغين

الباسكية والاسبانية هما لغتان رسميتان في إقليم الباسك، تعلم أو التعرف على لغة البلد المقيم فيه هي وسيلة رئيسية للتواصل وخلق علاقات إجتماعية

مركز التعليم المستمر للبالغين. (EPA) Paulo Freire

هو مركز موجه للأشخاص البالغين أكثر من 18 سنة يوفر لهم التكوين الرسمي والغير الرسمي وتعلم اللغة الاسبانية ومحو الأمية والتعليم الابتدائي والثانوي (يشترط دفع 10 اورو فقط من أجل التسجيل)

البريد الإلكتروني: epapaulofreire.eus ; epa.rioja@gmail.com ;
البريد الإلكتروني: <https://cepapaulofreire.hezkuntza.net/es/rioja-alavesa1>
الهاتف: 688 617 688/688 725 734



Euskaltegi I.K.A.

تقدم دورات لتعلم اللغة الباسكية للبالغين ،هذا بالإضافة أنه تقدم منح دراسية من طرف بلدية

البريد الإلكتروني: errioxa@ikaeuskaltegiak.eus ;
البريد الإلكتروني: <https://errioxa.ikaeuskaltegiak.eus/espanol>
الهاتف: 945 601 087



تهدف هذه الخدمة إلى التحفيز والتشجيع على **Servicio de Promoción del Euskera (Cuadrilla de Rioja Alavesa).**

استخدام اللغات الباسكية
البريد الإلكتروني: claguardia.euskara@ayto.araba.eus ;
الهاتف: 945 601 599





العمل (الشغل)

Lanbide - خدمات الشغل ببلاد الباسك

تقدم الإرشادات والوساطة والتكوين وهي موجهة لجميع الأشخاص المسجلين، ويمكن التسجيل شخصيا، ووجب أخذ موعد مسبق.

البريد الإلكتروني: www.lanbide.euskadi.eus/inicio-lanbide

التوقيت: أكتوبر إلى مايو من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى 14:00
يونيو إلى شتنبر من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى 13:30

البريد الإلكتروني: oion@lanbide.eus | C/ Giralda 1. Oyón-Oion. | الهاتف: 945 160 600/630 305 452



Centro de Empleo

مركز الشغل يقدم خدمات التوجيه والإرشاد عبر موجه أو موجهة لمرافقتك في البحث النشط من أجل العمل عن طريق الحواسيب أو وسيلة الاتصال بالانترنت

البريد الإلكتروني: centroempleoion@fondoempleo.net | Plaza Mayor 1, Oyón - Oion. | الهاتف: 945 368 680



الخدمة الوطنية العمومية للشغل (SEPE)

تقدم معلومات عامة والمساعدة فيما يتعلق بالشروط للحصول على استحقاقات ومنح من أجل الشغل قبل الذهاب ووجب أخذ موعد مسبق عبر الانترنت من خلال الموقع الإلكتروني <https://sede.sepe.gob.es> أو عن طريق الاتصال بالهواتف



SEPE Vitoria - Txagorritxu.

الهاتف: 945 750 898 | C/ José Atxotegi 1, Vitoria - Gasteiz.

SEPE Logroño.

الهاتف: 941 750 598 | C/ Calvo Sotelo 27 - 29, Logroño.



معهد الضمان الاجتماعي: من أجل أي طلب أو معلومات أو طلب الرعاية أو إجراءات إدارية أخرى متعلقة بالتسجيل في المنح أو الاستحقاقات وما إلى ذلك التوقيت من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى 14:00 من الضروري أخذ موعد عن طريق الانترنت

claguardia.alicia@ayto.araba.eus

أو مكالمة: 945 600 252

النقابات العمالية: هي جمعيات للعمال والعاملات تقوم بخدمات استشارية للعمال: أربع نقابات يمكنك الذهاب إلى Oyón-Oion بالمجان ويوجد في:

- نقابة **ELA** الهاتف: 945 622 440. Avda. Navarra,31, Oyón-Oion.

- نقابة **LAB** الهاتف: 945 601 894 / 690 949 912. C/ Mayor, 15ª, Oyón-Oion.

- نقابة **UGT** الهاتف: 945 150 438. Avda. Navarra,44, Oyón-Oion.

- نقابة **CCOO** الهاتف: 945 131 322. C/ Laureano Irribarria, 5, Oyón-Oion.

تستقبل La Cuadrilla de Rioja Alavesa خدمة التحفيز الاقتصادي والشغل في الأشخاص المسجلين (السكن) بالدعم لهم في الأعمال التجارية أو الإجراءات للمحلات لتعزيز الشغل.

البريد الإلكتروني: claguardia.alicia@ayto.araba.eus

الهاتف: 945 600 252

إتحاد المزارعين ومربي المواشي ألافيا UAGA: هي منظمة زراعية من بين خدماتها خلق عقود عمل موسمية في موسم الفلاحة وذلك عبر (شبكة البحث عن العمل) التي تسمح بالتسجيل

البريد الإلكتروني: <https://www.uaga.eus/>

I Carretera Vitoria, S/N, Laguardia.

الهاتف العام: 945 600 509 الهاتف الخاص بشبكة

البحث عن العمل: 635 704 837

الصليب الأحمر: توجيه المرأة من أجل الشغل

I C/ Eras de Abajo 1, Oyón-Oion.

البريد الإلكتروني: empleo.alava@cruzroja.es

الهاتف: 945 622 660



الموارد الاجتماعية:

الخدمات الاجتماعية الأساسية

الخدمات الاجتماعية الأساسية، يمكن أن يذهب أي شخص يحتاج إلى الدعم ويستقبل من طرف فريق من المهنيين لمساعدتك على تحسين قراراتك والاستقلال الذاتي والاندماج والرعاية الاجتماعية، مزيد من المعلومات، موعد مسبق من الاثنين إلى الجمعة
الهاتف: 945 601 053 | Oyón - Oion. C/ Los Fueros 6, 1º Planta. Edificio Fueros.

خدمة الحماية المجتمعية في Rioja Alavesa

يعزز Instituto Foral de Bienestar Social (المعهد الإقليمي للرعاية الاجتماعية) البرامج الموجهة للأسر والمدارس والمجتمع المحلي
Edificio Los Fueros. C/ Fueros 6, 1º Planta. Oyón - Oion.
البريد الإلكتروني: yolandarioja@yahoo.es |
الهاتف: 650 471 719 |

خدمة التكافل الاجتماعي OINEZ

المعهد الاجتماعي للرعاية الاجتماعية، موجه للأشخاص الذين يحتاجون خدمات اجتماعية أساسية، حيث تشجع التنشيط الشخصي والعمل للأشخاص في وضعية الخطر والمعرضين للإقصاء. وللحصول على هذه الخدمة تكون بتوجيه من خلال المشرف الاجتماعي أو مساعد الخدمات الاجتماعية الأساسية.

كاريتاس Cáritas Rural

برنامج التطوع، يفيد في معرفة الواقع القائم في البيودي بهدف تعزيز الاستجابات للمتطلبات الخاصة عن طريق التنسيق والتكوين والتفكير الجماعي
الهاتف: 678 642 629 |

التدخل الفردي: المساعد الاجتماعي أو المساعدة الاجتماعية تتولى الرعاية للأشخاص عبر دراسة وتشخيص كل حالة على حدة لإيجاد حلول مناسبة لمقدمي طلبات المساعدة أو الدعم لمساعد الاجتماعي. 678 642 629، أخذ موعد مسبق
Locales Parroquiales C/ San Vicente 7. Oyón-Oion.

خدمة المساواة في جماعة ريوخا La Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa

هدفها الأساسي هو تعزيز المساواة بين الجنسين
البريد الإلكتروني: berdintasuna@cuadrillariojaalavesa.com |
الهاتف: 945 600 252 |

خدمة استقبال النساء المعنفات

خدمة الطوارئ 24 ساعة الهاتف 112 أو 955 600 945

إدارة الخدمات الاجتماعية في بلاد الباسك

الهاتف: 900 840 111

الخدمة النفسية والاجتماعية والقانونية المتخصصة في العنف القائم على نوع الجنس

الهاتف: 945 151 015

خدمة استقبال الأشخاص المتعدى عليهم جنسية والتحرش بهم على أساس الجنس في

الرياضة معلومات

www.euskadi.eus/somosdetuequipo

البريد الإلكتروني: zuretaldekoakgara@euskadi.eus

الهاتف: 688 671 000

الصليب الأحمر :

يقدم خدمات عاجلة للأشخاص الذين هم في وضعية الاحتياجات الأساسية، وكذلك يقدم لهم التوجيه والإرشادات القانونية للمهاجرين. ويوفر لهم الدعم مثل (العكازات ، الكراسي المتحركة...) كما يقومون بالدعم المدرسي للأطفال المعرضين للاستقصاء الاجتماعي

البريد الإلكتروني: oyon@cruzroja.es | Oyón-Oion. | C/ Eras de Abajo 1,

الهاتف: 945 622 660

دار العجزة “Nuestra Señora de las Viñas”

توفر استقبال كامل ومكيف لجميع الخدمات والاحتياجات لكل المستخدمين حيث تقدم.

الرعاية الطبية التمرير الرعاية الاجتماعية والترويض والثقافات الاجتماعية وملء

أوقات الفراغ.... لديها 63 سرير و 4 رعاية خاصة بالنهار

الهاتف: 945 622 620 | Oyón-Oion. | Avda. de Guernica 1,





التنوع الوظيفي:

المركز المهني KIMU:

هو مورد اجتماعي يوفر المشاركات الحياة للأشخاص ذوي التنوع الوظيفي في الحياة الاجتماعية. عن طريق برنامج التنسيق الفردية حيث يركزون على الأنشطة الانتاجية من أجل تسهيل الولوج أو الحصول على عمل حيثما أمكن.
C/ Las Norias s/n. Oyón - Oion. I
الهاتف: 945 622 161



جمعية الإعاقة الذهنية في ألافيا (APDEMA)

تدير موردين اثنين يتعلق بالسكن موجه للأشخاص ذوي الإعاقة الذهنية و للاستفادة من هذه الخدمة هناك لائحة إنتظار يديرها المعهد الإقليمي للرعاية الاجتماعية سكن بالمساعدة والدعم له القدرة على إيواء 10 أشخاص
C/Laureano Iribarria, 9, 1º Oyón-Oion.
له القدرة على إيواء 4 أشخاص las Losas سكن بدعم
Avda. Gernika 4, 1ºL, Oyón - Oion.
الهاتف: 945 258 966



مركز خاص للشغل INDESA

منظمة غير ربحية أنشئت من أجل توفير فرص شغل مستقرة وجيدة للمعاقين وذوي الاحتياجات الخاصة بهدف دمجهم الكامل في المجتمع والعمل.
العنوان C/ Santa Lucía 14, Oyón - Oion.
الهاتف: 945 601 842



ASAFES

هي جمعية الأسر والأشخاص المصابين بأمراض عقلية تقدم لهم خدمات والاستقبالات والإدارة وبرنامج التدخل وورشات :
نفسية وإجتماعية (الأثنين،الأربعاء و الجمعة) واجتماعات الدعم الشهري للأسر :
المصابين بأمراض عقلية ،يستقبلون بموعد مسبق
الهاتف: 945 288 692/692 052 342 (فريق المناطق الريفية)





AFNADAHO

هي جمعية بدون اغراض للربح ،تعمل على دعم وتحسين مستوى الأشخاص المصابين ب
الأشخاص الذين يعانون من صعوبات التركيز (عن طريق التدخل المباشر ،وتقدم TDAH
خدمات العلاج النفسي للأطفال والمراهقين وكذلك التكوين للأسر
الاتصال بالرقم: 667 247 804



Alepo S.R.C.

وكذلك تساهم في إحياء أنشطة، Labraza هي جمعية تقوم بأنشطة ثقافية ومحلية ل
و zumba المهرجانات والحفلات الموسيقية. وتنظيم خرجات إلى الجبل كما تعلم رياضة
في الحفلات txosna حتى
البريد الإلكتروني: alepo2016.labraza@gmail.com



A.M.P.A. San Bizente

جمعية آباء وأولياء التلاميذ: تتمثل وظيفتها الأساسية في خلق تواصل بين الأسر ومراكز
التدريس. كما تخلق أنشطة وبرامج متعلقة بالمساواة والتبادل الثقافي وأنشطة الدعم المدرسي
والأنشطة الموازية مثل : اولننتشيرو
Olentzero, سان برودنسيو San Prudencio, الطبل danborrada, ماري دومنغو Mari Domingi
العنوان C/ Los Fueros 5, Oyón- Oion
البريد الإلكتروني: gurasoelkartea@sanbizenteikastola.com
الهاتف: 945 601 207



A.M.P.A. La Giralda

هي جمعية آباء واولياء التلاميذ موجودة في CEIP Ramiro de Maeztu,
تدير الأنشطة المدرسية الموازية للنهوض بالمدرسة وبرامجها وتدعم الاندماج والتعايش
ومشاركة الأسر
C/ Los Fueros, 9, Colegio Ramiro de Maeztu
Sede: Edificio de Secretaría | ampalagiralda@ramirodemaetztu.net البريد الإلكتروني:



” C.D.R. “Azkenak” جمعية

أنشئت سنوات الثمانينات (80) شكلت من قبل أصدقاء طاقم Cuadrilla لديهم txoko
مطبخ متحرك (و يشاركون في حفلات)
Oyón-Oion حيث يحضرون “el zurracapote”, “la sartaneda”, “el choricillo”,
الهاتف: 685 720 752



جمعية نادي السيارات الكلاسيكية Rioja Alavesa

تقوم بالتشجيع والتعريف السيارات العتيقة والقديمة، ويدعمون الأشخاص الذين يمتلكونها من أجل المحافظة عليها والاستمتاع بها، كما يوفرون الاستشارات القانونية والمساعدة في دفع الضرائب وما الى ذلك.

البريد الالكتروني: clubriojaalavesaclassic@gmail.com

الهاتف: 669 259 222



جمعية الغجر Gao Lacho Drom

هدفها الرئيسي هو تشجيع وتحفيز التمدرس للتلاميذ الغجر وكذلك الدعم المدرسي داخل القسم وخارجه كما تقوم بالتوجيه للأسر

البريد الالكتروني: rosa@gaolacho.com

الهاتف: 646 418 444 / 679 995 615



جمعية كبار السن "Sta. María"

تقوم بمجموعة من الأنشطة المختلفة التكوينية والاجتماعية والثقافية للاحتفال بأيام المتقاعدين وكذلك الأبواب المفتوحة لكبار السن

البريد الالكتروني: jubiladosoion@gmail.com



جمعية وقت الفراغ tiempo libre San Prudencio

هو فضاء يتم فيه الاجتماع حيث يخلق أنشطة مختلفة ترفيهية مثل الخياطة والأعمال اليدوية الرسم

الهاتف: 649 288 217



جمعية Urtadar

هي جمعية تعزز حياة البيئة القروية عن طريق اقتراح أنشطة لاستعادة المعارف القديمة والبيئة الطبيعية مثلًا التربية البيداغوجية الناشطة كما أن أنشطتها موجهة للأطفال والأسر بصفة عامة

البريد الإلكتروني: urtadarelkarte@gmail.com



جمعية OionGo Gazteak

يديرها بصفة خاصة الشباب وأنشطتها موجهة لجميع الأعمار وعلى مدار السنة تقوم بانشطة مثل الحفلات الموسيقية والألعاب السحرية "bertsos" ووجبات شعبية. وكذلك يقومون بتنشيط يوم عصر التفاح في القرية، يوم

اللباس وحفلات Oyón - Oion

البريد الإلكتروني: oiongogazteak@gmail.com



جمعية "Zaun"

جمعية حماية الحيوانات التي تسعى إلى التعرف على حقوق الحيوانات، ولتحقيق هذه الغاية تنظم الجمعيات ورشات أسبوعية في المدينة من أجل تحسين علاقة الإنسان بالحيوان و تربيتها للحيوانات الأليفة كذلك، كما أنها تعمل على البحث مع الإدارات للبحث عن طريقة للتعايش بين الحيوان والمحيط الاجتماعي .
البريد الإلكتروني: apazaun@gmail.com

المجتمع الإسلامي ب Oyón-Oion Comunidad Islámica de Oyón-Oion

جمعية تعزيز التعايش والاندماج وتنمية المجتمع الإسلامي في Oyón-Oion وذلك بدعم الأسر الضعيفة وتلبية احتياجاتهم .
يقع المسجد في المنطقة الصناعية nº10 Azunaica, pabellón
البريد الإلكتروني: elbachirziyani02@gmail.com

Peña El Katxi Athletic Club de Bilbao

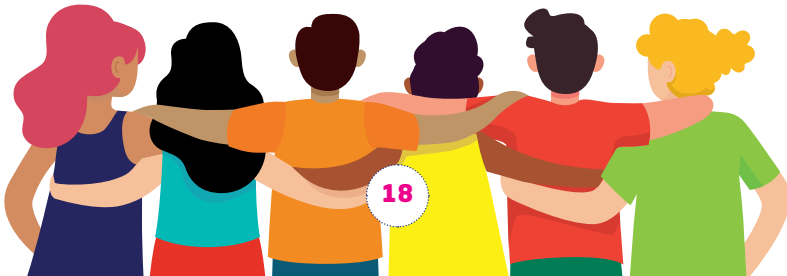
هو نادي كرة القدم مفتوح للأطفال والأشخاص الكبار المسجلين كأعضاء فيه ، ينظمون رحلات للذهاب إلى ملعب كرة قدم San Mamés وذلك بمشاركة أبناء المدينة.
البريد الإلكتروني: transportesansotegui@hotmail.com

Prudentzio Egunsentia Abesbatza

يعزز الثقافة الموسيقية ويشارك في حفلات مختلفة للبلدة مثل حفلات الميلاد Olentzero, Villancicos
في دار العجزة . ويقوم القس بتدريبات يوم واحد في الأسبوع من الساعة 20:00 إلى قاعات Hegoalde 22:00. في
الهاتف: 690 667 601

Sociedad Oyonesa de caza

عزز رياضة الصيد الصغرى ، وبالخصوص (الحجل، الأرنب، والأرنبية) كما تساهم في الحفاظ على فضاءات أنواع الصيد. ولكي تكون عضواً معهم عليك أن تتوفر على بعض الشروط. أن تكون مسجل في الإقامة في Oyón-Oion (شهادة السكن) فترة محددة وان من تكون أبناء Oyón-Oion
الهاتف: 670 456 057





الاستمتاع بأوقات الفراغ والثقافات والرياضة والموارد الثقافية والترفيهية

الموارد الثقافية والترفيهية:

المكتبة العامة للبلدية الدخول إليها يكون بالمجان والخدمات، واستعارة الكتب تحتاج إلى بطاقات شخصية للمكتبة، وللحصول عليها يتم ملء إستمارة مصحوبة بصورة حديثة
Edificio Fueros. C/ Los Fueros 6, bajo, Oyón - Oion.



Gazteleku.

مكان أو فضاء يتم فيه عرض مجموعة من الأنشطة المختلفة للشباب (ابتداء من الصف السادس ابتدائي)
Ping-Pong كرة المضرب، الهوكي، ألعاب الطاولة. وكذلك يخرجوا من روتينهم اليومي وسلبياته. وفيها إمكانية لعب كرة القدم للمزيد من المعلومات إنستغرام @centrojovenoion



سينما البلدية. الهدف منها تلبية الحاجيات الاجتماعية الثقافية (المسرح، السينما، الموسيقى، والرقص والحفلات الموسيقية والمؤتمرات والاجتماعات وما إلى ذلك) التي تقام في البلدة. وطلب استعمالها، يتصل ببلدية Oyón-Oion
C/ Los Fueros 4, Oyón-Oion.



KZgunea.

الشبكة العامة لمراكز الاتصالات، الأشخاص الذين تتجاوز أعمارهم 16 سنة يكون لديهم الحق في الدخول و الوصول إلى الأنترنت والتكوين التكنولوجي الجديد، لاستخدامه يجب التسجيل في Kzgunaea ولمزيد من المعلومات حول دورات التكوينية من الإثنين إلى الجمعة من 9:00 إلى 13:00 إتصل



البريد الإلكتروني: www.kzgunaea.eus/es/proximos-cursos
التutor.oion@kzgunaea.net | البريد الإلكتروني C/ Los Fueros 4, Oyón-Oion | الهاتف: 945 062 534

متحف Etnográfico



الزيارات تسمح بالتعريف على التغيرات الكبيرة التي حصلت في الزراعة والفلاحة وتربية المواشي و الحرف. بتظيم هذه الزيارات تكون باتفاق مسبق مع بلدية Oyón-Oion.
C/ Los Fueros 6, planta baja (entrada por Plaza de Los Fueros), Oyón-Oion.

مدرسة الموسيقى "MUSIKASI"



.هي مورد تربوي موجه للأطفال فوق الثلاث سنوات والشباب والكبار دون تحديد السن لتطوير التعبير الموسيقي ، من خلال KIDS من 3 إلى 7 سنوات لديهم برنامج المشاعر ومن سن الثامنة 8 هناك إمكانية البدء في

العزف على أدوات موسيقية: www.bitarteanjolasean.org/category/musikasi

في فرق صغيرة لمزيد من المعلومات

Plaza Mayor 1, 1ª Planta, Oyón - Oion

البريد الإلكتروني: entretanto.jolasean@gmail.com

الهاتف: 634 408 927



الموارد والجمعيات الرياضية :

قاعة البلدية للرياضة مركز رياضي للترفيه يستخدم للترفيه واستمتاع المواطنين بالدورة والمناسبات الرياضية المنظمة
C/ Juntas Generales 11, Oyón - Oion.
البريد الإلكتروني: oiondeportivo@gmail.com | الهاتف: 676 459 604 / 945 601 925



المعدات الرياضية. هذه المنشآت تضم ملعب التنس ونوع آخر من وملعب آخر لكرة القدم قاعة مشتركة مع كرة السلة (الحجز مسبق)



(حجز مسبق) Frontón ملعب كرة الحائط Arroyo المركب الرياضي
المسابح البلدية: تفتح في الصيف هناك إمكانية أن تكون عضواً معهم
العنوان: Espina, Oyón - Oion
الهاتف: Tfno. 945 601 235

ملعب كرة القدم Oion Arena :

يمكن الحضور لمشاهد للمباريات بالدفع فقط لمباراة القسم الثالث للمزيد من المعلومات
البريد الإلكتروني: www.oyonesa.com/oion-arena
C/ Camino viejo 33, Oyón - Oion.



قاعة Frontón Toki - Alai

هذا الجزء موجود بجانب مدرسة San Bizente ويستخدم في لعبة الكرة وكرة القدم، قاعة (الحجز مسبق)
C/ Los Fueros 3, Oyón - Oion.



منتزه las Cuadrillas

يضم منطقة رياضية لكرة القدم مغطاة وكرة السلة وطاولة التنس والتزلج بالإضافة إلى منصة التزلج.



حديقة الوادي الكبير Río Grande. يضم منطقة رياضية، ملعب كرة قدم، وكرة سلة طاولة بيبج بونج ، حلبة اللعب للتزلج، بالإضافة إلى منصة مخرسنة Skate-Park للوح التزلج



جمعية Petanca Oyonesa



يشترك فيها مجموعة من الأشخاص المتعارفين على لعبة الكرة الحديدية ومن العادة أنهم يلعبون في الصباح وفي المساء ، هناك فيدراليات تنافس في مختلف البطولات التي يتم تنظيمها على مستوى الإقليم والدولة
الهاتف: 646 559 805.

Arkaitz Mendi Taldea



تضم حوالي 60 عضو يشاركون في مختلف التخصصات المرتبطة بتسلق الجبال والتسلق تقدم تسهيلات للمسجلين معهم وتقرضهم معدات للذهاب إلى الجبل من مضارب وأشرطة ،محاور الجليد... وكذلك توفر لهم مكان أو جدار لتسلق في البلدة وهو مكان استثنائي للتدريب

C/ Laureano Iribarria 11 bajo, Oyón - Oion. |
البريد الإلكتروني: arkaitzoion@gmail.com

نادي "El Espinar" Club Balonmano Oyón - Oion



كرة اليد نادي رياضي بهدف تشجيع ممارسة كرة اليد، وهو موجه للأطفال ما بين 6 إلى 18 سنة وكذلك لهم لاعبين من مختلف مناطق Rioja Alavesa وفي المقام الأول Oyón-Oion
الهاتف: 627 841 441 / 647 522 570

البريد الإلكتروني: clubbalonmanooyon@gmail.com

نادي Marraskilo Negartiak



سباق الدراجات تضم أنشطة ركوب الدراجات على حد سواء ، و الدراجات. الهوائية الجبلية ومسابقات الأشخاص من مختلف الأعمار والمستويات ، تنظم المشي وخرجات أسبوعية وكذلك سنوية

البريد الإلكتروني: marraskilo.negartiak.t.k@gmail.com

الهاتف: 687 421 300

S. D. Oyonesa



لكرة القدم هو نادي لكرة القدم يكرس عمله للتدريب الفعلي للرياضة و السن المحدد للمشاركة في هذا

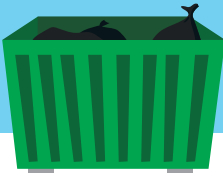
النشاط هو من سن الخامسة للتسجيل وللمزيد من المعلومات : www.oyonesa.com

العنوان C/ Camino viejo, 33, Oyón - Oion.

البريد الإلكتروني: sdoyonesa@gmail.com

في التوقيت العملي من 19:00 الى 20:00 616 397 191

الهاتف: 945 622 329



الحفاظ على المحيط البيئي

بضم بعض الحركات الصغيرة إلى بعضها من قبل الأفراد يمكن أن تؤدي إلى تغييرات مهمة

- **تخفيض من نسبة الاستهلاك** وإعادة التكرير بالاستخدام للأسواق المستعملة .
- **التدوير** من خلال تفريق القمامة المستعملة حيث يتم وضع النفايات في الحاويات المخصصة لها
 - الحاوية الزرقاء (الورق والكرتون).
 - الحاوية الصفراء (علب بلاستيك وبوليسبان tetra bricks.....).
 - الحاوية الخضراء (الزجاج و قنينات الزجاج).
 - حاوية إعادة التكرير (ملابس،أحذية، ألعاب،أجهزة صغيرة).



الجمع الكبير: النفايات الثقيلة مثل الأثاث الكبير الحجم الذي يتم إخراجها من السكن مثل الفراش، الأبواب النوافذ، الخزانات الكراسي حيث يتم جمعها وأخذها كل ثالث خميس من كل شهر ويجب الأخبار قبل ذلك.... وأخر يوم يتصل بهم هو آخر يوم إثنين من كل شهر الاتصال بـ. الهاتف: 945 600 252 la Cuadrilla de Rioja Alavesa

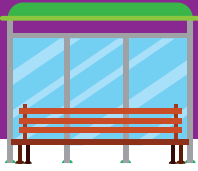


Garbigune de Oyón-Oion



هو مركز انتقائي لفرز وجمع النفايات المنزلية والنفايات المماثلة لا يعاد استخدامها وتدويرها وجب الأخبار قبل أن تذهب وذلك بسبب كمية النفايات والقيود المشروطة التوقيت من الاثنين إلى الجمعة : 10:00 الى (14:00 آخر دفعة) 13:30 وفي المساء من 15:00 الى 18:00 (آخر دفعة 17:30 السبت من 9:00 الى 14:00/ طريق Moreda (آخر دفعة 13:30 مقابل المقبرة لمزيد من المعلومات: garbigunedeoion@gmail.com الهاتف: 945 214 383.

للمزيد من المعلومات و لمعرفة أقرب مكان إيداع النفايات المطلوبة
App InfoRecikla وكذلك في التطبيق www.inforecikla.eus



النقل العمومي

محطة الحافلات. الهاتف: 945 181 818. C/ Estibaliz, Oyón-Oion.

هذه هي الخطوط المتاحة

خط 8 (Oyón-Oion- Laguardia).



خط 9 (Logroño-Vitoria).



خط 22 (Oyón-Oion - Laguardia - Hopital de Leza)



ليزا

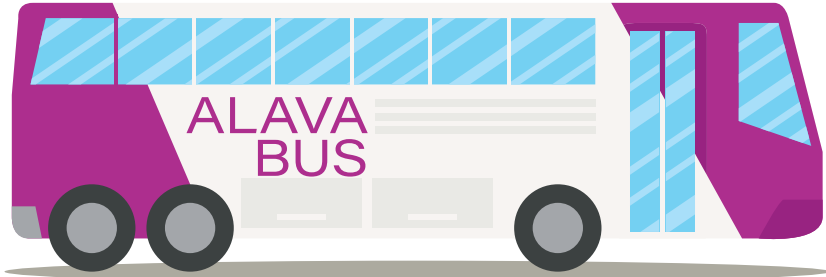
دائماً يتم الحجز بموعد مسبق (حتى الساعة 20:00 في اليوم السابق الهاتف: 945 182 069 أو من خلال الموقع الإلكتروني www.araba.eus/alavabus)

للمزيد من المعلومات في التطبيق التالي: **ALAVABUS**.
يمكن BAT الاقتصادية على متن الحافلات ، بطاقة BAT ثمنها 3 اورو ويتم شراؤها من بلدية ايون
الدفع بالنقود أو عبر بطاقات Oyón-Oion.

تطبيق BAT NFC

يتيح هذا التطبيق شحن البطاقات ومعرفة التعبئة أو الشحن وذلك فقط عبر الهاتف . وكذلك يمكن شحنها عبر
Logroño KutxaBank (Avda. Diputación, 4, Oyón - Oion) تلافحلا تة طحمي في كذاذكو

خدمات التاكسي Taxi. الهاتف: 639 703 319





خدمات أخرى ذات أهمية

الرعاية المنزلية وحالة الطوارئ. الهاتف: 945 244 444



الطوارئ أو المستعجلات ، بالنسبة لي حالة تنطوي على خطر شخصي أو جماعي
أو أي نوع من (السرقة، الحرائق)112



945 600 955 Ertzaintza رجال الأطفال الهاتف :



Cuadrilla de Laguardia – Rioja Alavesa

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 9:00 إلى 14:00

لمزيد المعلومات <http://arabakoerrioxa.eus/es/>

البريد الإلكتروني: info@cuadrillariojaalavesa.com | Carretera Vitoria, 2, Laguardia

الهاتف : 945 600 252



قاضي السلام. لتوقيت الخميس من 9:00 إلى 11:00 | الهاتف : 945 622 098

C/Los Fueros, 6 1º, Oyón-Oion.



. Notario. من الأربعاء إلى الجمعة 9:30 الهاتف : 945 600 162 .



Hacienda Foral en Rioja Alavesa الإقليمي مكتب الضرائب

التوقيت من 8:15 إلى 14:30 (موعد مسبق) الهاتف : 945 181 555/ 945 600 135

(Palacio Samaniego) Plaza de San Juan, Laguardia |

البريد الإلكتروني: ohaciendalaguardia@araba.eus



خدمة حماية المستهلك : يتم إدارته من طرف la Cuadrilla de Rioja Alavesa

مزید من المعلومات: <https://www.kontsumobide.euskadi.eus/inicio/>

البريد الإلكتروني: claguardia.vidal@ayto.araba.eus

الهاتف : 945 600 252



خدمات البريد. هناك مكتب بريد وحيد يقدم جميع أنواع الخدمات البريدية والشحن

وصرف العملات ودفع الايصالات وكذلك العرض

الرقمي لمستندات من قبل الإدارات وكذلك أمور أخرى التوقيت من الاثنين إلى الجمعة

من 8:30 إلى 14:30

مزید من المعلومات: www.correos.es

الهاتف : 945 601 401 | C/ Santa Lucia 13-15 bajo, Oyón-Oion.

البريد الإلكتروني: oyon.alava@correos.com



خدمة WhatsApp للبلدة:

للتسجيل في هذه الخدمات المجانية يجب أن تضيف هذا الرقم 628 650 376
كمستخدم ثم أرسل رسالة
WhatsApp تشير فيها إلى الاسم والاسم العائلي والهوية



الخدمات القانونية للأجانب في حكومة الباسك (Aholku Sarea)

البريد الإلكتروني: asesoria@euskadi.eus | الهاتف: 900 840 890



تسجيل الممتلكات. الهاتف: 945 600 072 | Plaza San Juan 2, Laguardia.



السجل المدني Registro Civil

يوم الخميس 17:00 إلى 19:00 الهاتف 945 622 098



Zuzenean (خدمة المواطنين و الاستشارات المتعلقة بالادارة العامة في بلاد الباسك)

www.euskadi.eus/zuzenean-atencionpresencial/web01-a2zuzen/es

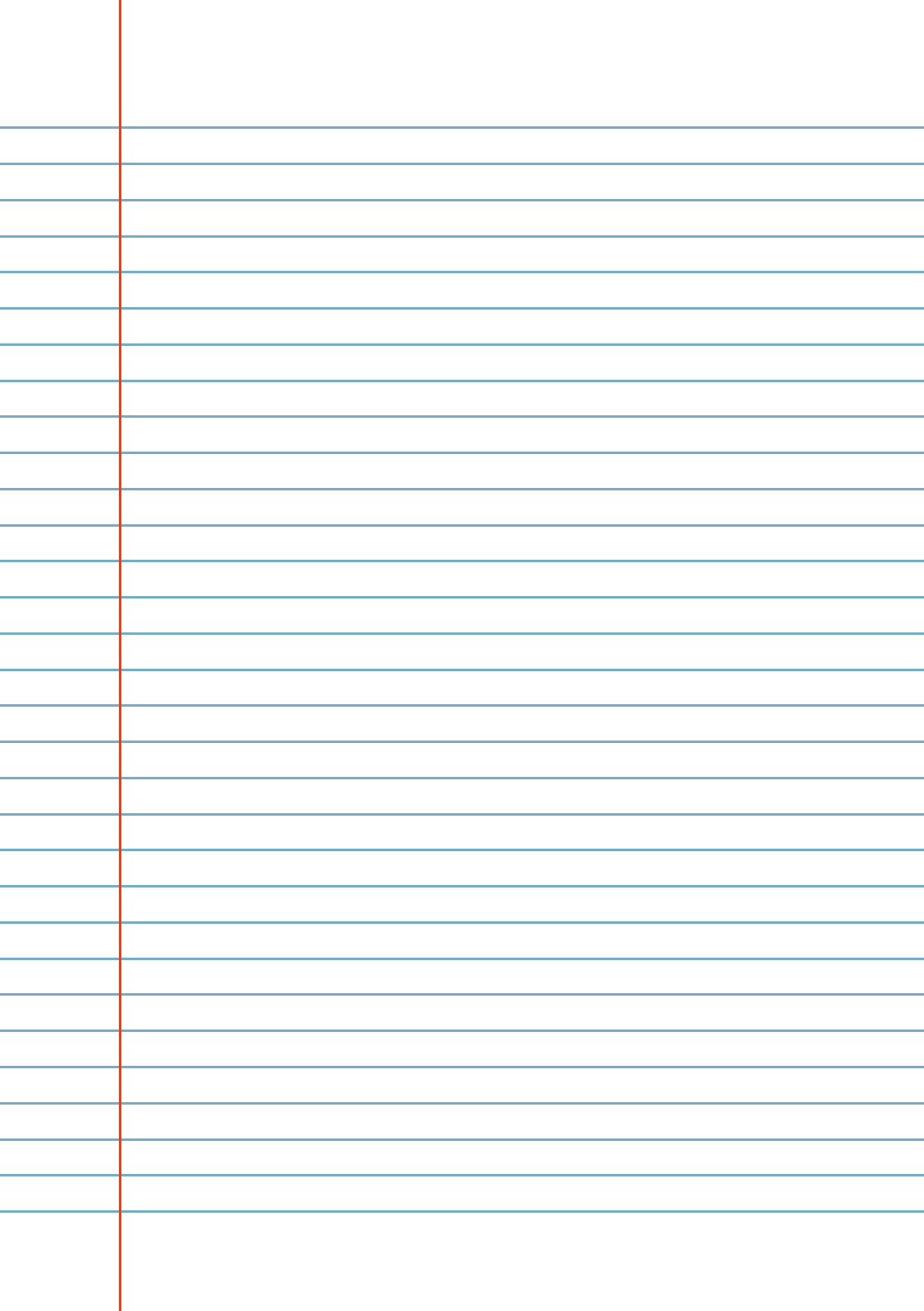
الهاتف: 012

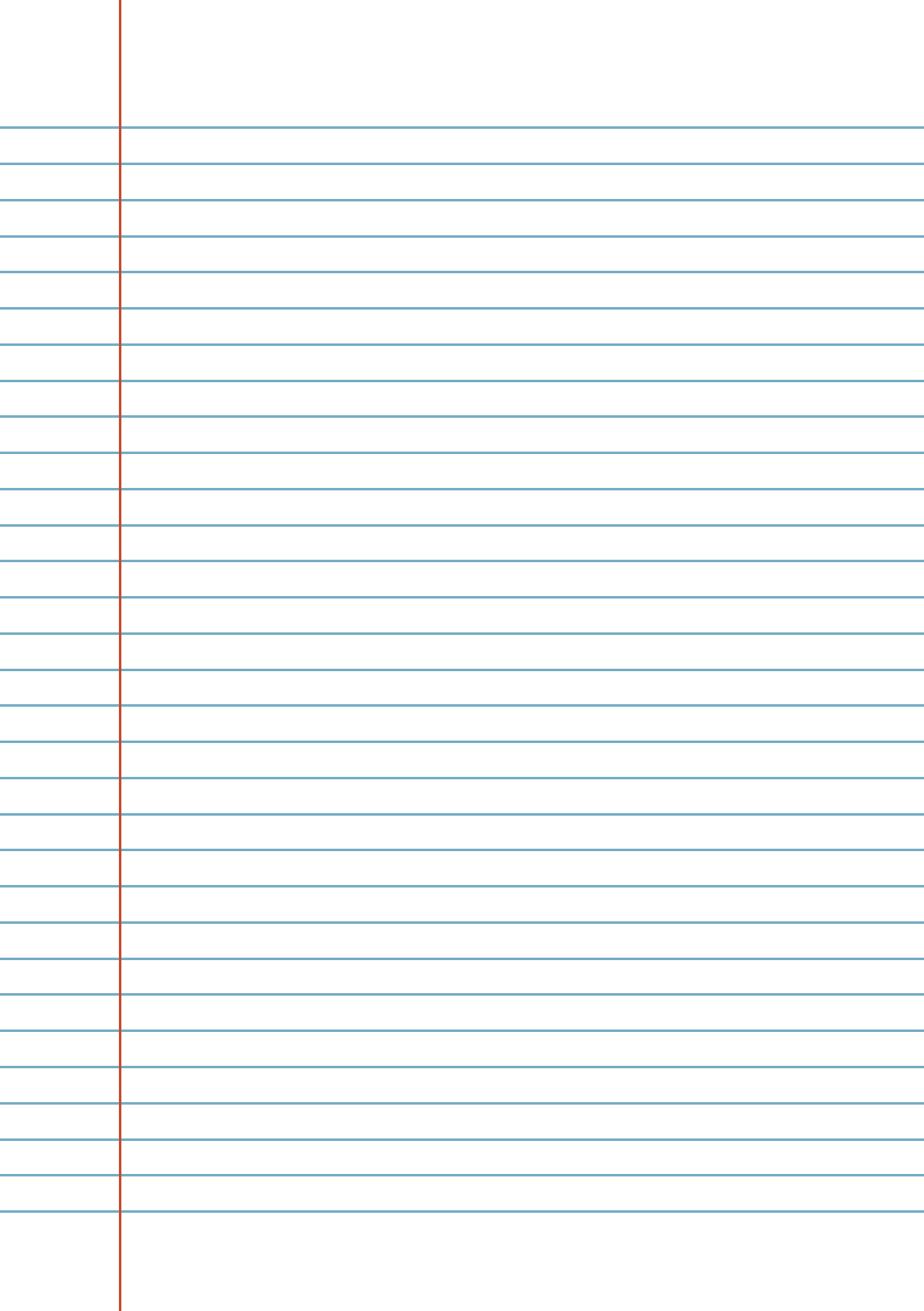
تليغرام: 688 671 234



ملاحظات







Oyón - Oion

1

المجلس البلدي

2

Fueros مبنى
• Etnográfico - المتحف الإثنوغرافي - المحكمة
• مركز الصحة
• المشرفة الاجتماعية
• مكتب كاتب العدل
• مدرسة تطعيم الكبار (EPA)

3

San Bizente مدرسة

4

Ramiro de Maeztu مدرسة

5

الحضالة

6

Lambide

(الخدمات الاجتماعية) المشرف أو المشرفة الاجتماعية
• مكتب كاتب العدل
• مدرسة تطعيم الكبار (EPA)

المتحف الإثنوغرافي - المحكمة
• مركز الصحة
• المشرفة الاجتماعية
• مكتب كاتب العدل
• مدرسة تطعيم الكبار (EPA)

San Bizente مدرسة

Ramiro de Maeztu مدرسة

الحضالة

Lambide

12

17

15

8

1

10

6

4

7

3

2

11

5

9

14

BUS

Am

+



**KAIHO
OION!**